

論黨對報刊的領導

特列琪雅科娃著

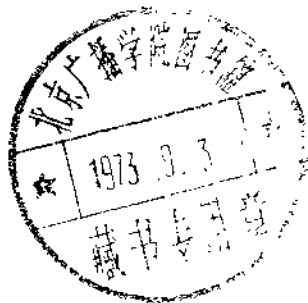
生活·讀書·新知三聯書店出版

論黨對報刊的領導

在蘇聯共產黨中央委員會一九五三年十一月十九
日至十二月二日在莫斯科召開的各省、各邊區、
各共和國報紙總編輯及農業組組長會議上的報告

特列琪雅科娃著

李龍牧譯



生活·讀書·新知
三聯書店

~~007417~~

123744

Е. Третьякова
Секретарь МК КПСС
О ПАРТИЙНОМ
РУКОВОДСТВЕ ПЕЧАТЬЮ
Госполитиздат, 1954

本書根據蘇聯國家政治書籍出版局一九五四年版譯出

論黨對報刊的領導

(蘇)特列琪雅科娃著

李龍牧譯

*

生活·讀書·新知三聯書店出版

(北京東總布胡同十號)

北京市書刊出版業營業許可證出字第056號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

*

書號：1109·787×1092 1/32·1印張·21,000字

一九五五年一月第一版

一九五五年一月北京第一次印刷

印數：1—10,000 定價：1,100元

目次

一	怎樣在報刊上闡明農業問題·····	三
二	黨組織對地方報刊的領導·····	五

蘇聯共產黨中央委員會九月全體會議擬定了進一步發展蘇聯農業的偉大綱領。● 這個綱領的實現保證實際解決在我國生產豐裕的農產品和工業原料的任務。

全體會議是我們黨和整個國家生活中的極重大的事件。莫斯科和莫斯科省的勞動人民和所有蘇聯人民一樣，全體一致歡迎蘇共中央全體會議的決議。

黨的莫斯科省委員會通過了「關於與蘇共中央九月全體會議『關於進一步發展蘇聯農業的措施』的決議有關的黨組織的宣傳鼓動工作」的決議。蘇共莫斯科省委責成黨的各區委、市委在勞動人民中廣泛地組織對中央全體會議有歷史意義的決議的宣傳。

在各集體農莊、國營農場、機器拖拉機站中，在各企業、各機關中，召集了勞動者的全體會議，作了關於蘇共中央九月全體會議總結的報告。黨和蘇維埃積極分子中的領導工作人員担任報告人。舉行了區的和市的鼓動員會議、宣傳員講習班和知識分子會議，由蘇共區委和市委書記作報告，說明鼓動員應如何解釋蘇共中央九月全體會議決議的任務。

在所有各區都舉行了文化教育機關●工作人員會議，討論宣傳蘇共中央九月全體會議材料的任務。

● 指蘇聯共產黨中央委員會一九五三年九月全體會議通過的「關於進一步發展蘇聯農業的措施」的決議。——譯者

● 指俱樂部、文化宮、圖書館、博物館等機關。——譯者

從莫斯科派遣了熟練的講師、報告人、科學家、文學和藝術工作者、業餘藝術團體到各集體農莊、機器拖拉機站和國營農場去。在改善實物鼓勵、出版牆報方面，村的黨組織也得到了幫助。

蘇共莫斯科省委在黨的教育系統新學年開始的時候，舉行了省的宣傳員和各區報、市報總編輯會議，討論了關於在蘇共中央九月全體會議決議中明確規定了的宣傳工作的任務問題。整個黨的教育網都投入蘇聯最高蘇維埃第五次會議●和蘇共中央九月全體會議的決議和文件的學習中了。

在本省的各市和各區廣泛地組織了關於蘇共中央九月全體會議材料的講演。

電台每週為首都和省的黨的積極分子廣播講演一次。每次講演有九千至一萬五千人收聽。蘇聯農業部部長別涅吉克托夫同志以「蘇共中央九月全體會議」關於進一步發展蘇聯農業的措施」的決議是農業新高漲的戰鬥綱領」為題作了講演。

農業專家們作了關於農業科學的成就，機械化在發展農業中的作用，關於栽種糧食作物、馬鈴薯和蔬菜的先進方法，提高公共飼畜業的產品率的方法的講演，以及關於農業經濟問題的講演。

黨的莫斯科省委員會在指導各省、區、市報紙編輯部宣傳蘇共中央九月全體會議決議的工作時，警告他們：減弱對工業問題的注意是不能容許的，農業問題的闡明應該與工業、運

●蘇聯最高蘇維埃一九五三年八月舉行第五次會議，批准了蘇聯一九五三年預算和新的農業稅法。——譯者

輸業、城市經濟、商業等問題的闡明相結合。重工業今後仍然是我國社會主義經濟的基礎的基礎，是進一步發展和鞏固農業、輕工業和食品工業的物質和技術基地。

一 怎樣在報刊上闡明農業問題

我們的地方報刊在宣傳蘇共中央九月全體會議的有歷史意義的決議和動員勞動人民實現這個決議的事業中，給予本省黨的組織以很大的幫助。

在莫斯科省出版四種省級報紙：「莫斯科真理報」、「莫斯科共產主義青年團員報」、「莫斯科建設者報」、「莫斯科鍋爐房報」，每期總發行數為四十萬份，還有莫斯科市的報紙「莫斯科晚報」，發行數為十萬份。在本省各區出版六十四種市報和區報，每期發行份數共計三十萬份。除此之外，還出版二百一十三種鉛印小報和好幾千種牆報。同時還出版了幾種雜誌——「莫斯科宣傳員」、「莫斯科集體農莊莊員」和「鼓動員手冊」。莫斯科省設有「莫斯科工人」書籍出版社。

遵循蘇聯共產黨第十九次代表大會和蘇聯共產黨中央委員會的決議，黨的莫斯科省委員會在指導地方報刊的活動時，要求報紙、雜誌、出版社編輯部更好地闡明思想工作問題。在第十九次黨代表大會上，莫斯科省黨組織的思想工作受到了公正的批評。代表大會之後，莫斯科市和省的黨組織加強了對思想工作的注意，開始更多和更有效地從事共產黨員的黨的教育、講演宣傳和在勞動人民中組織羣衆政治工作。

在「莫斯科真理報」、「莫斯科共產主義青年團員報」和雜誌「莫斯科宣傳員」上發表的宣傳論文中，在「莫斯科工人」出版社出版的書籍和小冊子中，開始更廣泛和更深刻地來闡明共產黨作為蘇聯社會的領導和指導力量的作用問題和馬克思列寧關於人民羣衆在歷史中的決定性作用的學說，廣泛地解釋蘇聯人民在爲生產豐富的農產品和人民必需品而鬥爭中的刻不容緩的任務。

在報紙和雜誌上發表了許多解釋蘇共中央九月全體會議決議的歷史意義的宣傳論文。例如，在「莫斯科真理報」上，一九五三年十月和十一月中就刊載了「在我國生產豐富的農產品是全體人民的當前任務」、「集體農莊中公共利益與私人利益的結合」、「機器拖拉機站是集體農莊生產發展的決定性的力量」、「工人階級與集體農民的牢不可破的聯盟」等論文。

「鼓勵員手冊」雜誌對於在勞動人民中進行政治工作方面給予黨的組織、報告人和鼓勵員以巨大的幫助。最近期間，「鼓勵員手冊」刊載了若干關於新農業稅^①、關於提高飼畜業產品、馬鈴薯和蔬菜的採購價格和收購價格^②的論文，編了以「向先進的集體農莊、向飼畜業的優秀工作者——女擠奶員、女養豬員、女養牛員、女養禽員們看齊」爲題的稿件特輯。

● 馬林科夫同志在蘇聯共產黨第十九次代表大會的報告中提到：「我們某些黨組織只顧經濟事務而忘記了思想問題。它們把這些問題擱置在一邊。甚至在先進的黨組織如莫斯科黨組織中，對於思想工作也注意得不够。」（見人民出版社版，第九三頁。）——譯者

● 蘇聯最高蘇維埃第五次會議通過的新的農業稅法，規定大大減低集體農民和其他從事農業的人民所付的農業稅，並免徵過去幾年中沒有付清的農業稅尾數，以鼓勵農業生產的發展。——譯者

雜誌編輯部運用着鼓動員在集體農莊工作隊中關於農業問題的談話紀錄。例如，在雜誌的十月號中以「讓我們也負起黨和政府的決議的事業」為題，刊載了列寧斯克區弗拉基米爾·依里奇集體農莊鼓動員貝舍夫同志與飼畜場工作人員的談話。

蘇共中央九月全體會議在「關於進一步發展蘇聯農業的措施」的決議中，強調中央和地方的報紙應該廣泛闡明社會主義競賽的進程，集體農莊建設的先進經驗以及黨和蘇維埃機關領導農業工作的實際經驗。

我們的報紙是怎樣按照農業的總情況及其發展遠景來闡明農業問題的呢？

莫斯科省有一千三百九十八個集體農莊（而不是合併以前的六千零六十九個集體農莊），一百十九個機器拖拉機站和牧草土壤改良站，一百零五個國營農場。本省的農業是多樣的。在集體農莊的播種面積中，馬鈴薯和蔬菜的播種佔顯著的比重。在本省的有些地區中栽種了亞麻。菓木園和漿果園佔地數千公頃。在集體農莊飼畜場中，有許多乳牛、豬、綿羊和家禽。莫斯科省當前的任務是：最大限度地提高馬鈴薯和蔬菜的生產，以便在最近幾年中充分滿足莫斯科市及本省各工業中心居民的要求。

● 在蘇聯，國家收購集體農莊產品的形式有三種，即義務交售形式、收購形式及定購合同形式。義務交售形式即按國家規定的義務交售標準和價格，將一部農產品售與國家，以保證國家能有一定數量的必需產品，同時要比其他形式能更好地繳回一部分集體農莊的收入來滿足國家的需要，因而具有一定的義務性質。這種形式的規定價格就是採購價格。收購形式是國家以較採購價格為高的價格收購集體農莊可以自行支配的產品的形式，這種價格稱為收購價格。——譯者

一九五三年八月，蘇聯部長會議通過了「關於在莫斯科省集中播種和運用機械來栽種蔬菜作物」的決議。根據這個決議，莫斯科省各集體農莊應該增加溫床架數到兩倍以上，使之在最近兩年內達到一百萬架。總的溫室面積在這個期間內應該增加到差不多三倍，並達到八萬五千平方公尺。

在建立密閉溫床的時候，採用蒸氣的、暖氣的和電力的加溫方法及三合土的床樁。

各集體農莊要做許多工作來開拓河灣地，以這種土地來栽種蔬菜的面積將由一九五三年的六千五百公頃增加到一九五四年的一萬二千公頃，到一九五五年時將增加到一萬四千公頃。執行預定的措施以後，蔬菜生產到一九五四年應該發展到五十萬噸（其中早熟蔬菜到二萬五千噸），而到一九五五年要到七十萬噸（其中早熟蔬菜到三萬六千噸）。

要保證急劇地提高收穫量——馬鈴薯每公頃到一百八十至二百公担，白菜到二百八十至三百公担，蕃茄到一百八十至二百公担，黃瓜到每公頃一百五十至一百八十公担，這是非常重大的任務。可是，有些集體農莊，甚至某些區整個說來馬鈴薯和蔬菜的收穫已經達到了這個水平，多數集體農莊的收成暫時還很低。巧妙地利用機器拖拉機站的技術，廣泛運用栽培和播種的方形簇種法，用泥炭腐植容器培養蔬菜秧苗，將可以保證在本省所有集體農莊和國營農場中提高馬鈴薯和蔬菜的收穫率。

在發展飼畜業方面，除了增加總頭數之外，還要保證急劇地提高牲口和家禽的產品率。每一頭飼料乳牛的擠奶量在一九五四年要達到二千一百公斤。在本省的九個區中擠奶量現在已超過二千公斤，但本省多數集體農莊的平均擠奶量暫時還很低。

飼畜業產品率的提高要求顯著地改善飼料基地，提高草料的收穫量，廣泛地採用高產量的飼料作物，例如玉蜀黍、南瓜、瓢瓜、飼料白菜。

本省的報刊以蘇共中央九月全體會議的決議為指針，經常闡明集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的先進經驗，報道集體農莊中溫室和溫床的建設過程，以及機器拖拉機站熟練幹部的配備。發表了關於農村黨組織的工作的論文。

應該指出，「莫斯科真理報」原來並沒有令人滿意地闡明農業問題，沒有深入集體農莊、機器拖拉機站、國營農場的經濟，沒有認真地、有系統地研究過農業技術以及耕作和飼畜勞動機械化問題的闡明，先進經驗的總結，以及在農業中運用先進農業科學成就的問題。除了很少的例子以外，報紙只有效地闡明了春耕和收穫的過程。莫斯科省委常委會要求編輯部改變報紙的面貌，把報紙轉向為莫斯科省農業的高漲而鬥爭。

現在，報紙已開始顯著地、更廣泛而且更深刻地來闡明農業問題了。

「莫斯科真理報」非常注意推廣栽培高收成的馬鈴薯的先進方法，特別是實行這種作物的方形簇種法。

馬鈴薯方形簇種法的問題是一九五一年初第一次在「莫斯科真理報」上提出的。發表了莫斯科省農業管理局農學家薩馬盧科夫同志、謝維約夫同志、列普尼科夫同志，農業科學碩士馬克辛模娃同志，塞爾普霍夫區斯大林集體農莊主席阿努佛里耶夫同志等的論文。在論文中闡明了塞爾普霍夫區斯大林集體農莊的經驗，這個集體農莊從一九四三年起便試行馬鈴薯方形簇種法了。

自此以後，報紙上發表了蘇共莫斯科省委常務會和莫斯科省蘇維埃執行委員會的決定，建議本省各集體農莊和國營農場廣泛試行有重大利益的栽種馬鈴薯的新方法。此後報紙始終一貫地闡明了以方形簇種法栽種馬鈴薯的過程，總結了先進經驗。

一九五一年春天，在本省的各集體農莊和國營農場中用這種方法栽種的馬鈴薯有一萬公頃。

「莫斯科真理報」發表了一系列關於這種經驗的總結的稿件，這些稿件說明了實行方形簇種法栽種的結果。例如，第二、三版專頁就刊載了勃朗尼茨區「戰士」集體農莊主席、社會主義勞動英雄阿日爾科夫同志，盧霍維茨區斯大林集體農莊主席、社會主義勞動英雄捷涅拉洛夫同志，柯羅曼斯克區蘇軍集體農莊小隊長、馬鈴薯高產量能手、社會主義勞動英雄琪朗諾娃同志和其他先進工作者的詳盡的論文。在這一期中還發表了農業專家們的重要論文，他們建議各集體農莊根據已積累起來的經驗，採用方形簇種法來栽種馬鈴薯。

當用方形簇種法栽種馬鈴薯的馬鈴薯栽種機製造成功的時候，報紙說明了怎樣更好地利用這種機器。一九五三年四月，「莫斯科真理報」發表了以「高度發揮「CKT-4」號馬鈴薯栽種機的生產效能」為題的專欄。全聯盟的農業機械化科學研究所所長布雅諾夫同志和新的馬鈴薯栽種機設計師、斯大林獎金獲得者巴甫洛夫同志詳盡地說明了新機器的構造，給機器拖拉機站拖拉機手提供了利用機器的有益的指示。

在栽種馬鈴薯期中，巴甫洛夫同志在報上發表了論文「機器拖拉機手們的先進經驗使我們學會了什麼」，論文中報道了先進的馬鈴薯栽種機械師的成就，他們達到了高度的勞動生

產率。此後，報紙上刊載了勃朗尼茨機器拖拉機站機械師，用馬鈴薯栽種機一天種了十至十一公頃的列琪金同志的文章，還發表了其他機器拖拉機站機械師和先進工作者的文章。

所有這些促進了機器拖拉機手們在栽種馬鈴薯上展開社會主義競賽。

一九五三年在莫斯科省用方形簇種法栽種馬鈴薯的面積達八萬五千公頃，計佔所有馬鈴薯栽種面積的三分之二。由於栽種和行間中耕兩方面的廣泛機械化，各集體農莊在一九五三年中節約了約二百萬人工。

新的馬鈴薯栽種方法到處使收成大大增加。莫熱伊斯科區「波羅金諾」集體農莊葉爾馬科娃同志的小隊在八·三公頃面積上得到每公頃五百四十二公担馬鈴薯的收成。同一區「馬伊斯科的早晨」集體農莊在五十三公頃面積上，馬鈴薯收成計達每公頃二百七十公担。

蘇共莫斯科省委常委會通過了「關於本省各集體農莊、國營農場馬鈴薯生產的現狀及增加馬鈴薯生產量和採購量的辦法」的決議。根據這個決議，在每一個機器拖拉機站活動地帶的各集體農莊中應該進行一九五三年種植馬鈴薯工作的總結，擬定保證在一九五四年中在全部面積上運用方形簇種法和實現馬鈴薯收穫計劃的措施。

在每一個機器拖拉機站中要舉行各集體農莊主席、拖拉機工作隊隊長、農學家的會議，討論指定的問題。

爲學習和利用馬鈴薯栽種機，組織了訓練班和討論會。準備了關於馬鈴薯作物的標本和教材。

省、市和區的報紙廣泛地闡明了種植馬鈴薯的優良經驗，展開對各機器拖拉機站和集體

農莊工作中的缺點的批評。

現在，在本省的二百五十四個集體農莊中，進行着溫室和溫床的建築。在這樣廣大規模上來從事溫室和溫床的建築還是第一次。

爲了予集體農莊主席、農學家、黨和蘇維埃工作人員以實際幫助，黨的省委會派遣了一大批精通溫室、溫床經營事業的學者、農學家到本省的三十個區去。他們在各地介紹建築溫床和溫室的過程，訓練他們如何運用它們，並給予許多有價值的指示。有些科學工作者和農學家們在省和區的報刊上發表了許多論文。例如，在「莫斯科真理報」上發表了農業科學博士科洛里科夫同志的論文「莫斯科省溫床和溫室建築中的幾個問題」。農業科學碩士吉達耶夫同志寫了「論利用新溫室和溫床的準備」的傳單。在各區報上也發表了許多論文。

黨的莫斯科省委員會在實行各種組織上的措施時，經常邀請報刊工作人員參加，並在他們面前提出在報紙、雜誌、小冊子中闡明這些措施的任務。例如，曾經舉行了一次學者會議，會議向科學研究機關提出的任務是要使集體農莊在運用科學成就方面得到更多的實際幫助。出席會議的將近四百人。有些參加會議的人，後來在報紙上和雜誌「莫斯科集體農莊莊員」上發表了意見。

「莫斯科真理報」上經常刊載以「先進經驗——給所有集體農莊」爲題的下欄論文、半版和全版論文。列寧斯克區弗拉基米爾·依里奇集體農莊主席、社會主義勞動英雄布雅諾

● 蘇聯報紙橫排直欄，通常每版六欄。「下欄論文」是指發表在下半版的論文，略如我國報紙的副欄，篇幅可大可小。「半版」原文爲「三欄」，即全版的一半，姑從意譯。——譯者

夫同志，拉曼斯克區莫洛托夫集體農莊主席普贊琪柯夫同志，烏赫多姆斯克區伏羅希洛夫集體農莊主席莫洛佐夫同志和其他的人發表了關於領導多部門經濟的實際經驗的文章。

「莫斯科真理報」發表了關於盧霍維茨區斯大林集體農莊提高公共飼畜業的產品量的工作經驗，關於「第二哥爾卡」國營農場飼畜業的發展，關於哥洛曼斯克區基洛夫斯克機器拖拉機站工作經驗的稿件。

社會主義競賽問題在報紙上佔有重要的地位。在中央九月全體會議決議之後，「莫斯科真理報」上發表了拉曼斯克區莫洛托夫集體農莊，列寧斯克區弗拉基米爾·依里奇集體農莊，烏赫多姆斯克區伏羅希洛夫集體農莊和梅吉欽斯克區「林中曠地」國營農場在競賽中所承擔的任務。報紙經常發表報道這些既定任務完成情況的稿件。

在蘇共中央九月全體會議之後，在黨的省委會上討論了「莫斯科工人」出版社出版農業著作的任務，規定了關於農作和飼畜業迫切問題的書籍的選題。大量的專家、農業先進工作者被吸收來進行寫作。在一九五三年的九個月中，出版社出版了三十二冊關於農業問題的書籍。

拉曼斯克區莫洛托夫集體農莊主席普贊琪柯夫同志寫了小冊子「機械化的農場」。莫斯科沃列茨基區「紀念依里奇」集體農莊農學家顧得列維奇同志發表了有趣的書「全年栽種蔬菜」。在小冊子「馬鈴薯」、「蔬菜」、「飼料作物」中，發表了著名學者和集體農莊、國營農場生產革新者——社會主義勞動英雄，農業專家們的論文。這些小冊子對宣傳農業中的科學成就和先進經驗有重大的意義。

自一九五二年五月起，省科學性生產刊物「莫斯科集體農莊莊員」月刊開始出版，每期

發行兩萬份。這個雜誌的任務是宣傳農業生產革新者的先進經驗，總結和推廣米丘林農業生物學的最新成就。在雜誌上的「更廣泛地發展溫室和溫床經營事業」欄內經常刊載一些稿件。在這一欄中發表溫室和溫床的工程師和設計師們的論文。雜誌上有許多論文論及馬鈴薯和蔬菜方形簇種法、飼畜業問題和有價值的飼料作物——玉蜀黍、飼料白菜、南瓜、瓢瓜的栽種。這些論文有許多在各區的報紙上轉載了。

區報和市報已開始更深入農業生產，更內容豐富地闡明集體農莊、國營農場、機器拖拉機站的工作。

盧霍維茨區報「到共產主義之路報」（總編輯格里辛同志）巧妙地闡明着農業的發展問題。盧霍維茨區是飼畜業佔優勢的大的農業區。「到共產主義之路報」發表了關於作為高收入的源泉的公共飼畜業，關於在每一個集體農莊和國營農場提高養豬場的商品率，關於在集體農莊中建立鞏固的飼料基地的有趣的稿件。

在每一個區中，都有先進的集體農莊。在盧霍維茨區，這種農莊之一便是在中央九月全體會議上受到了表揚的斯大林集體農莊。該集體農莊每年平均得到一百五十萬公升牛奶，大量的肉和蔬菜，它的全年收入達到四百五十萬盧布。

區報「到共產主義之路報」利用這個集體農莊作為先進經驗的學校。集體農莊主席捷涅拉洛夫同志發表了論文「論發展公共產品飼畜業的道路」。黨組織書記波德佐洛夫同志，社會主義勞動英雄、飼養員華里斯兼同志，女擠奶員、社會主義勞動英雄洛什強諾娃同志以及其他的人交流了自己的經驗。報紙與本區的各先進集體農莊保持着經常的聯系，注意一切創

造性的主動精神的新表現，力求使它成爲其他集體農莊的財富。

在宣傳先進經驗中主要是要把它運用到生產中去。「燈塔」集體農莊主席列辛同志在論文「向先進的集體農莊學習」中說明，他們每百公頃土地的牲口比斯大林集體農莊多，但飼畜業的產品率却比較落後。其所以落後的原因是「燈塔」集體農莊還沒有建立鞏固的飼料基地。照着斯大林集體農莊的範例，「燈塔」集體農莊在一九五三年改善了牧場，進行了草料的補種，栽種了收成好的塊根植物，利用了在飼畜場建築礦渣水泥建築物和勞動機械化的經驗。

盧霍維茨區報在刊載關於運用先進經驗的文章中，幫助發掘出加強肉乳類產品生產的新潛在力量。

爲了回答拉曼斯克區莫洛托夫集體農莊莊員們的挑戰，盧霍維茨區位置在奧卡河河灣窪地上的各集體農莊接受了要在一九五五年以前把牛奶產量增加一倍（由一年六千噸增加到一萬二千噸）的競賽。報紙刊載了各集體農莊關於合理地利用河灣窪地，關於改善奧卡牧草土壤改良站的工作的通訊。

黨中央委員會九月全體會議號召特別注意落後的集體農莊的工作。這方面的缺點還很少揭露出來。更加重要的是要說明落後的原因和推動這些集體農莊前進的前途。爲了這個目的，「到共產主義之路報」發表了冠以總標題「布瓊尼集體農莊應該屬於先進者之列」的稿件專頁。在戰前幾年中，這個集體農莊的乳牛場每頭乳牛產乳四千公升，而在一九五三年每頭乳牛還沒有產到三千公升。專頁的主要稿件是盧霍維茨區機器拖拉機站站長、集體農莊主席、黨組織書記、飼畜業主任等人的文章。他們說明要怎樣進行鬥爭來恢復集體農莊原有的光